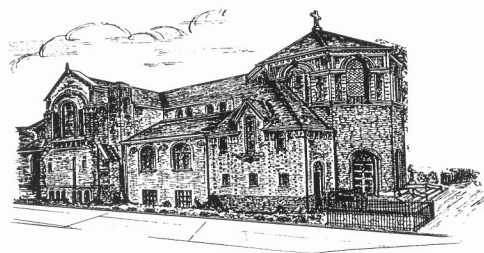


# St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



## MASSSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)  
8:00 AM, 11:00 AM English  
9:30 AM, 12:30 PM en Español

## WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)  
Viernes - 7:30 PM (En Español)  
Sabado 9:00AM (En Español)

## SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

## SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

## RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 973-532-2092.

## INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 973-532-2092.

**MIRACULOUS MEDAL NOVENA:** Wednesday after 9:00 AM Mass

**NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA:** Miercoles despues de la Misa de 9 AM

**ADORATION OF THE SACRAMENT:** First Fridays 9:30 am to 7:00PM

**ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:**

Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

**LETTERS:** For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

**CARTAS:** En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: [stelizabeth94office@gmail.com](mailto:stelizabeth94office@gmail.com)

Parish Website: [www.stelizabeth-queens.org](http://www.stelizabeth-queens.org)

**OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)**  
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

**EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY**  
**NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE**

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor

Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar

Wilfredo Gonzalez, Religious Education 973-532-2092

Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary

Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: [stelizabethca.org](http://stelizabethca.org)

## RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—973-532-2092.

## RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 973-532-2092.

## BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

## LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer sábado a las 12:00PM en español.

## MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete information about marriage preparation in the Diocese.

## MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

## MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

## CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo sabado del mes a las 9:00 AM.

**CONGRATULATIONS,  
FR. ANDRZEJ KLOCEK**

Today, Father is being installed as Pastor of St. Elizabeth Church. He has been with us since October 1, 2019 as Administrator. We, the parishioners of St. Elizabeth, are grateful for his presence here and his service. We will keep him in our prayers.

**FELICITACIONES,  
PADRE ANDRZEJ KLOCEK**

Hoy, el Padre está siendo instalado como Pastor de la Iglesia St. Elizabeth. Está con nosotros desde el 1 de octubre de 2019 como Administrador. Nosotros, los feligreses de Santa Isabel, estamos agradecidos por su presencia aquí y su servicio. Lo mantendremos en nuestras oraciones.

**MOTHER'S DAY  
NOVENA**

Sunday, May 9th, Mother's Day, begins a special Mother's Day novena of Masses. Envelopes for this novena have been sent to registered parishioners. Mother's Day envelopes for the names of your mothers to be remembered at the Masses are also available on the tables at the Church entrances.



**NOVENA  
DEL DIA DE LAS MADRES**

El domingo, 9 de mayo, Día de las Madres, comenzara una novena especial de Misas dedicada a las Madres. Los sobres para estas novenas fueron enviados por correo a los feligreses que están inscritos en la Parroquia. Sobres para el nombres de su madre para ser recordados en las misas están también disponibles en las mesas en las entradas de la Iglesia.

**FIRST  
HOLY COMMUNION**

Saturday, May 1st and 8th, at the 5:00PM Mass, children from St. Elizabeth Catholic Academy and the Religious Education Program will receive their First Holy Communion.



**DIA DE  
LA PRIMERA COMUNIÓN**

Sábado, 1 y 8 de mayo, a la misa a las 5:00PM, niños de la Academia Católica de Santa Isabel y de la Educación Religiosa recibirán su Primera Comunión.

**2021  
ANNUAL  
CATHOLIC APPEAL**

Next weekend, April 24-25, we will conduct an in-pew commitment weekend asking for the support of all who are able. Pledge envelopes will be available in Church. If you choose to use your credit card, you may also make your gift online on our website by clicking the DONATE button or you may text the word ACA to 917-336-1255. We ask that ALL parishioners try to make an extra sacrifice for us to meet our goal.

**2021  
CAMPAÑA  
ANUAL CATÓLICA**

El próximo fin de semana, del 24 al 25 de abril, realizaremos un fin de semana de compromiso en las bancas pidiendo el apoyo de todos los que puedan. Los sobres de compromiso estarán disponibles en la Iglesia. Si elige usar su tarjeta de crédito, también puede hacer su regalo en línea en nuestro sitio web haciendo clic en el botón DONAR o puede enviar un mensaje de texto con la palabra ACA al 917-336-1255. Pedimos que TODOS los feligreses traten de hacer un sacrificio extra para que podamos alcanzar nuestra meta.

**NEW PARISHIONERS AND  
PARISH REGISTRATION**

Welcome! To register, stop by the parish office during office hours. Please note, all parishioners should be registered. We cannot serve you by issuing letters in connection with sponsorship of Baptism or Confirmation; we cannot give recommendation for positions, schools, or character references if we do not know you. Register at St. Elizabeth today.

**NUEVOS PARROQUIANOS Y  
REGISTRACIÓN A LA PARROQUIA**

Bienvenidos! Para registrarse pueden pasar por la oficina durante las horas de oficina. Por favor note que todos los parroquianos deben de estar registrados. De no estar registrados, nosotros no podremos servirles con cartas testimoniales en conexión al patrocinio de los sacramentos del Bautismo o Confirmación. No podemos dar o hacer recomendaciones para posiciones o puestos en escuelas, o referencias personales, si no le conocemos. Regístrese en Sta. Isabel hoy mismo.

**Mass Intentions for the Week  
April 18th - April 25th**

5:00PM - Deceased of Lauro and Flanagan Families

**SUN. - THIRD SUNDAY OF EASTER**

8:00AM - In Thanksgiving for Hermie Abesamis on her birthday  
 9:30AM - Gregorio Placencia y Martina Burdier  
 11:00AM - James Hogan  
 12:30PM - Marco Raul Tomalá Mejia y Antonio Tomalá Lara

**MON. - EASTER WEEKDAY**

9:00AM - Ruth Pinton

**TUES. - EASTER WEEKDAY**

9:00AM - Stella Barresi

**WED. - EASTER WEEKDAY**

9:00AM - Angelica Santana

**THURS.- EASTER WEEKDAY**

9:00AM - Intentions of Fr. Andrzej Klocek

**FRI. - EASTER WEEKDAY**

9:00AM - People of St. Elizabeth  
 7:30PM - Angelo Rodriguez en su cumpleaños Divino Niño

**SAT. - EASTER WEEKDAY**

9:00AM - Miguel Maria Peralta 6 años fallecido  
 5:00PM - Mario Rainone

**SUN. - FOURTH SUNDAY OF EASTER**

8:00AM - Alejo Rodriguez  
 9:30AM - Javier Calero  
 11:00AM - Joseph Mammina  
 12:30PM - Eddie Torres



**PRAY FOR THE SICK  
OREN POR LOS ENFERMOS**

*Please remember in your prayers:*


*Por favor recuerde que en vuestras oraciones:*

Mauricio Palacios, Agustina Gonzalez, Roy and Hermie Abesamis, Casilda Taveras, Lurdes Rosario, Sharon Gottcent



**2021  
ANNUAL CATHOLIC APPEAL**

Goal (Meta)	\$40,812
Registered Parishioners/Feligreses	260
Donors/Donantes	43
Donated/Donado	\$17,445
Please help./Favor de ayudar.	



The parish thanks you for your support.  
 La parroquia le agradece su apoyo.

Last Sunday's Church Offering	\$ 3,759.50
Salaries	1,808.10
Bills	<u>32,148.29</u>
Total Expenses	<u>33,956.39</u>
(Loss) = (-\$30,196.89)	



**Our Prayers and Sympathy are offered to...**  
 Bonnita Bell on the loss of her father, Andrew Wayne Bell

*A new Altar Candlestick has been donated to the Church in Memory of Mario Rainone.*

**BOOK CLUB**

The St. Elizabeth Book Club will meet in the Rectory basement Saturday, May 8th, at 12 noon. Entrance is by the door in the passageway between the Rectory and the Parish Center. Please ring the bell there. We are reading The Magician's Nephew by C.S. Lewis.

**MEN'S GROUP**

**Peter's 'Postles** is a Catholic Men's Fellowship dedicated to bringing men to a more personal relationship with Jesus Christ through Scripture and prayer. We will be meeting this Thursday, April 22nd, from 7pm to 9pm in the church basement. Newcomers are welcome.

**MASS INTENTIONS**

Remember loved ones with a Mass. The stipend for an announced Mass is \$15. Please note that intentions for Masses should be arranged a year in advance for wanted dates. If you wish to request a Mass, please call, email or come to the Rectory.

**INTENCIONES PARA MISAS**

Recuerde a sus seres queridos con una misa. La donación para una Misa anunciada es de \$15.00. Por favor nota que intenciones para Misas deben ser arreglados un año antes para fechas deseadas. Si usted desea solicitar una Misa, por favor llame o por correo electrónico o venga a la Rectoría.